

## Porównanie tłumaczeń Judyty 2:25

| Przekład | Rodzaj             | Nazwa                                        | Treść                                                                                                                                        |
|----------|--------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EKU'18   | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna                           | Następnie podbił obszary Cylicji, rozgromił wszystkich stawiających opór i dotarł aż do południowej granicy krainy Jafeta, naprzeciw Arabii. |
| PAU      | Przekład literacki | Biblia Paulistów                             | Potem zajął obszar Cylicji i pokonując wszystkich, którzy stawiali opór, przybył w okolice Jafet, na południe od Arabii.                     |
| TUB      | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | І він захопив границі Кілікії і вирубав всіх, що йому протиставилися і прийшов аж до границь Яфета, що до півдня, напроти лиця Аравії.       |